

佛说八大菩萨经

宋西天三藏朝散大夫试光
禄卿明教大师法贤奉 诏译



南無本師釋迦牟尼佛

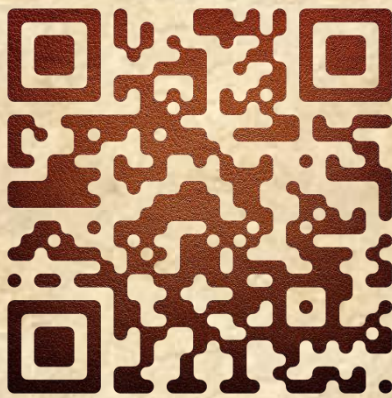
说 明

本简体注音版《佛说八大菩萨经》电子书，根据《乾隆大藏经》宋元入藏诸大小乘经，第 0992 部，宋西天三藏朝散大夫试光禄卿明教大师法贤奉诏译《佛说八大菩萨经》原藏影印本校正注音，注音及句读仅供参考。

本电子书是免费结缘品。特此说明。

仁慧草堂

二〇一九年八月



扫码关注仁慧草堂微信公众号

●起诵仪

xiāngzàn

香赞

(一遍)

lú xiāngzhà ruò fǎ jiè méngxūn zhū fó hǎi huì xī yáowén suí chù jié
炉香乍爇.法界蒙薰.诸佛海会悉遥闻.随处结

xiángyún chéng yì fāng yīn zhū fó xiàncuánshēn
祥云.诚意方殷.诸佛现全身.

ná mó xiāngyún gài pú sà mó hē sà
南無香云盖菩萨摩诃萨 (合掌三称)

jìngkǒu yè zhēnyán

净口业真言

(三遍)

ōng xiū lì xiū lì mó hē xiū lì xiū xiū lì sà pó hē
唵.修唎修唎.摩诃修唎.修修唎.萨婆诃.

jìngsān yè zhēnyán

净三业真言

(三遍)

ōng suō wǎ pó wǎ shú tuó suō wǎ dá mó suō wǎ pó wǎ shú dù hàn
唵.娑嚩.婆嚩秫驮.娑嚩达摩娑嚩.婆嚩秫度憾

ān tǔ dì zhēnyán

安土地真言

(三遍)

ná mó sān mǎnduō mǔ tuó nán ōng dù lū dù lū dì wěi suō pó hē
南無三满哆.母驮喃.唵度噜度噜.地尾.娑婆诃

pǔ gòngyǎngzhēnyán
普 供 养 真 言

(三遍)

ōng yé yé nǎng sān pó wǎ wà zǐ là hòng
唵.誝誝曩.三婆嚩.鞞日啰斛.

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó
南 無 本 师 释 迦 牟 尼 佛 (合掌三称)

kāi jīng jì
开 经 偈

(一遍)

wú shàng shēn shēn wēi miào fǎ bǎi qiān wàn jié nán zāo yù
无 上 甚 深 微 妙 法 百 千 万 劫 难 遭 遇
wǒ jīn jiàn wén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēn shí yì
我 今 见 闻 得 受 持 愿 解 如 来 真 实 义

fó shuō bā dà pú sà jīng
佛说八大菩萨经

sòng xī tiānsānzàngcháosǎn dà fū shì guāng
宋西天三藏朝散大夫试光

lù qīngmíngjiào dà shī fǎ xiánfèng zhào yì¹
禄卿明教大师法贤奉诏译¹

rú shì wǒ wén
如是我闻：

yī shí fó zài shè wèi guó qí shù jǐ gū dú yuán yǔ dà bì
一时，佛在舍卫国祇树给孤独园，与大苾

chúzhòngqiān èr bǎi wǔ shí rén jù
刍众千二百五十人俱。

fù yǒu bā dà pú sà mó hē sà qí míngyuē miào jí xiáng pú
复有八大菩萨摩诃萨，其名曰：妙吉祥菩

sà mó hē sà shèngguān zì zài pú sà mó hē sà cí shì pú sà mó
萨摩诃萨、圣观自在菩萨摩诃萨、慈氏菩萨摩

hē sà xū kōngzàng pú sà mó hē sà pǔ xián pú sà mó hē sà jīn
诃萨、虚空藏菩萨摩诃萨、普贤菩萨摩诃萨、金

gāngshǒu pú sà mó hē sà chú gài zhàng pú sà mó hē sà dì zàng pú
刚手菩萨摩诃萨、除盖障菩萨摩诃萨、地藏菩

sà mó hē sà yǐ wéishàngshǒu
萨摩诃萨，以为上首。

fù yǒuzhū dà pú sà mó hē sà qí míngyuē
复有诸大菩萨摩诃萨，其名曰：

wú néngshèng pú sà mó hē sà lóngxiàng pú sà mó hē sà xǐ
无能胜菩萨摩诃萨、龙相菩萨摩诃萨、喜

yì pú sà mó hē sà wú gòuzàng pú sà mó hē sà wú gòuchēng pú
意菩萨摩诃萨、无垢藏菩萨摩诃萨、无垢称菩

sà mó hē sà zhì wáng pú sà mó hē sà wú biānjūn pú sà mó hē
萨摩诃萨、智王菩萨摩诃萨、无边军菩萨摩诃

sà zhì guāng pú sà mó hē sà huì guāng pú sà mó hē sà huì dēng
萨、智光菩萨摩诃萨、慧光菩萨摩诃萨、慧灯

¹ 大正藏：西天译经三藏朝散大夫试光禄卿明教大师臣法贤奉诏译

pú sà mó hē sà zhì dēng pú sà mó hē sà fànshòu pú sà mó hē sà
菩萨摩诃萨、智灯菩萨摩诃萨、梵授菩萨摩诃萨、
tiānguān pú sà mó hē sà rú shì děngzhū dà pú sà jiē lái huì zuò
天冠菩萨摩诃萨。如是等诸大菩萨，皆来会坐。

ěr shí shì zūngào shè lì fú rǔ jīn dì tīng guò dōng fāng
尔时，世尊告舍利弗：“汝今谛听！过东方

héng hé shā shù shì jiè yǒu yī fó chàmíng wú néng shèng bǐ tǔ yǒu fó
恒河沙数世界，有一佛刹名无能胜，彼土有佛，

míng shàn jīng jìn jí xiáng rú lái yīng zhèng děng jué xiàn wèi zhòng shēng
名善精进吉祥如意如来、应、正等觉，现为众生

shuō wēi miào fǎ
说微妙法。

fù cì shè lì fú yòu guò dōng fāng shí héng hé shā shì jiè
“复次，舍利弗，又过东方十恒河沙世界，

yǒu yī fó chàmíng yuē wú wǒ bǐ tǔ yǒu fó hào pǔ zhào rú lái
有一佛刹名曰无我，彼土有佛，号普照如来、

yīng gòng zhèng děng jué xiàn wèi zhòng shēng shuō wēi miào fǎ
应供、正等觉，现为众生说微妙法。

fù cì shè lì fú yòu guò dōng fāng sān héng hé shā shù shì
“复次，舍利弗，又过东方三恒河沙数世

jiè yǒu yī fó chàmíng yuē shàn ài bǐ tǔ yǒu fó hào jí xiáng rú
界，有一佛刹名曰善爱，彼土有佛，号吉祥如意

lai yīng zhèng děng jué xiàn wèi zhòng shēng shuō wēi miào fǎ
来、应²、正等觉，现为众生说微妙法。

fù cì shè lì fú yòu guò dōng fāng sān shí sì héng hé shā
“复次，舍利弗，又过东方三十四恒河沙

shì jiè yǒu yī fó chàmíng jì jìng zàng bǐ tǔ yǒu fó hào yìn nà là
世界，有一佛刹名寂静藏，彼土有佛，号印捺啰

jì dū tè wǎ rě wáng rú lái yīng zhèng děng jué xiàn wèi zhòng shēng
计都³特嚩惹王如来、应⁴、正等觉，现为众生

shuō wēi miào fǎ
说微妙法。

fù cì shè lì fú yòu guò dōng fāng wǔ héng hé shā shì jiè
“复次，舍利弗，又过东方五恒河沙世界，

² 大正藏：应供；永乐北藏及龙藏：应

³ 大正藏：睹；永乐北藏及龙藏：都

⁴ 大正藏：应供；永乐北藏及龙藏：应

yǒu yī fó chà míng yuē lí chén bǐ tǔ yǒu fó hào xǐ gōng dé guāng
有一佛刹名曰离尘，彼土有佛，号喜功德光
zì zài wáng rú lái yīng zhèngděng jué xiàn wèi zhòng shēng shuō wēi
自在王如来、应⁵、正等觉，现为众生说微
miào fǎ
妙法。”

fó gào shè lì fú ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén děng yú
佛告舍利弗：“若有善男子、善女人等，于
cǐ jīng zhōng wén shì zhū fó rú lái míng hào yī xīn dì tīng huò zì
此经中，闻是诸佛如来名号，一心谛听，或自
yì niàn huò shū xiě dú sòng wèi tā jiě shuō bǐ rén mìng zhōng bú
忆念，或书写、读诵、为他解说，彼人命终不
duò è qù bù shēng biān dì xié jiàn zhū è lǜ yí xià jiàn zú
堕恶趣，不生边地、邪见、诸恶律仪、下贱族
zhōng yì bù shēng yú cháng shòu tiān zhōng yì bù shēng yú wǔ zhuó è
中，亦不生于长寿天中，亦不生于五浊恶
shì jī jǐn jí bìng dāo bīng jié zhōng yì wú wáng nàn shuǐ nàn
世、饥谨、疾病、刀兵劫中，亦无王难、水难、
huǒ nàn zéi dào hǔ láng děng nàn cháng shēng fó chà jí tiān shàng rén
火难、贼盗、虎狼等难。常生佛刹及天上人
jiān shēn xiàng duān yán zhū gēn jù zú juàn shǔ yuán mǎn dé sù
间，身相端严，诸根具足，眷属圆满，得宿
mìng zhì jù liù bō luó mì xíng sì wú liàng fǎ tōng dá yī qiè shèn
命智，具六波罗蜜，行四无量法，通达一切甚
shēn fǎ zàng chéng zuì shàng dào
深法藏，成最上道。”

fó shuō cǐ jīng yǐ zhū dà pú sà shè lì fú jí zhū bì chū
佛说此经已，诸大菩萨、舍利弗及诸苾刍、
tiān rén ā xiū luó děng wén fó suǒ shuō jiē dà huān xǐ xìn
天、人、阿修罗等，闻佛所说，皆大欢喜，信
shòu fèng xíng
受奉行。

佛说八大菩萨经

⁵ 大正藏：应供；永乐北藏及龙藏：应

● 结诵仪

bǔ quēzhēnyán 补阙真言

(三遍)

ná mó hē là dá nà duō là yè yē qié là qié là jù zhù jù zhù mó
南无喝啰怛那.哆罗夜耶.佉啰佉啰.俱住俱住.摩
là mó là hǔ là hōng hè hè sū dá ná hōng pō mò ná suō pó
啰摩啰.虎啰.吽.贺贺.苏怛拿.吽.泼抹拿.娑婆
hē
诃.

bǔ quēyuánmǎnzhēnyán 补阙圆满真言

(三遍)

ōng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hē
唵.呼嚧呼嚧.社曳穆契.莎诃.

pǔ huíxiàngzhēnyán 普回向真言

(三遍)

ōng suō mó là suō mó là mǐ mó nǎng sà wǎ hē mó hē zhuó jiā là
唵.娑麼啰.娑麼啰.弭麼曩.萨嚩诃.摩诃斫迦啰
wǎ hòng
嚩吽.

(以下合掌三称)

ná mó dōngfāng wú néngshèng shì jiè shàn jīng jìn jí xiáng rú lái
南無东方无能胜世界善精进吉祥如意如来

ná mó dōngfāng wú wǒ shì jiè pǔ zhào rú lái
南無东方无我世界普照如来

ná mó dōngfāngshàn ài shì jiè jí xiáng rú lái
南無东方善爱世界吉祥如意如来

ná mó dōngfāng jì jìng zàng shì jiè yìn nà là jì dū tè wǎ rě wáng
南無东方寂静藏世界印捺啰计都特嚩惹王

rú lái
如来

ná mó dōngfāng lí chén shì jiè xǐ gōng dé guāng zì zài wáng rú lái
南無东方离尘世界喜功德光自在王如来

ná mó miào jí xiáng pú sà mó hē sà
南無妙吉祥菩萨摩诃萨

ná mó shèngguān zì zài pú sà mó hē sà
南無圣观自在菩萨摩诃萨

ná mó cí shì pú sà mó hē sà
南無慈氏菩萨摩诃萨

ná mó xū kōngzàng pú sà mó hē sà
南無虚空藏菩萨摩诃萨

ná mó pǔ xián pú sà mó hē sà
南無普贤菩萨摩诃萨

ná mó jīn gāngshǒu pú sà mó hē sà
南無金剛手菩萨摩诃萨

ná mó chú gài zhàng pú sà mó hē sà
南無除盖障菩萨摩诃萨

ná mó dì zàng pú sà mó hē sà
南無地藏菩萨摩诃萨

lǐ fó fā yuàn wén
礼佛发愿文

(一遍)

guī mìng shí fāng tiáo yù shī yǎn yáng qīng jìng wēi miào fǎ
归命十方调御师 演扬清净微妙法

sān shèng sì guǒ jiě tuō sēng yuàn cì cí bēi āi shè shòu
三乘四果解脱僧 愿赐慈悲哀摄受

dàn zì wéi zhēn xìng wǎng rù mí liú suí shēng sǐ yǐ
但(某甲)自违真性，枉入迷流。随生死以

piāo chén zhú sè shēng ér tān rǎn shí chán shí shǐ jī chéng yǒu lòu
飘沉，逐色声而贪染。十缠十使，积成有漏

zhī yīn liù gēn liù chén wàng zuò wú biān zhī zuì mí lún kǔ hǎi
之因；六根六尘，妄作无边之罪。迷沦苦海，

shēn nì xié tú zhuó wǒ dān rén jǔ wǎng cuò zhí lěi shēng yè zhàng
深溺邪途。著我耽人，举枉措直。累生业障，

yī qiè qiān yóu yǎng sān bǎo yǐ cí bēi lì yī xīn ér chàn huǐ
一切愆尤。仰三宝以慈悲，沥一心而忏悔。

suǒ yuàn néng rén zhēng bá shàn yǒu tí xié chū fán nǎo zhī shēn yuán
所愿能仁拯拔，善友提携。出烦恼之深源，

dào pú tí zhī bǐ àn cǐ shì fú jī mìng wèi gè yuàn chāng lóng lái
到菩提之彼岸。此世福基命位，各愿昌隆；来

shēng zhì zhǒng líng miáo tóng xī zēng xiù shēng féng zhōng guó zhǎng
生智种灵苗，同希增秀。生逢中国，长

yù míng shī zhèng xìn chū jiā tóng zhēn rù dào liù gēn tōng lì sān
遇明师。正信出家，童真入道。六根通利，三

yè chún hé bù rǎn shì yuán cháng xiū fàn xíng zhí chí jìn jiè chén
业纯和。不染世缘，常修梵行。执持禁戒，尘

yè bù qīn yán hù wēi yí yuān fēi wú sǔn bù féng bā nàn bù quē
业不侵。严护威仪，娟飞无损。不逢八难，不缺

sì yuán bō rě zhì yǐ xiàn qián pú tí xīn ér bú tuì xiū xí zhèng
四缘。般若智以现前，菩提心而不退。修习正

fǎ liǎo wù dà shèng kāi liù dù zhī xíng mén yuè sān qí zhī jié hǎi
法，了悟大乘。开六度之行门，越三祇之劫海。

jiàn fǎ chuáng yú chù chù pò yí wǎng yú chóng chóng xiáng fú zhòng
建法幢于处处，破疑网于重重。降伏众

mó shàolóng sānbǎo chéng shì shí fāngzhū fó wú yǒu pí láo xiū
魔，绍隆三宝。承事十方诸佛，无有疲劳。修
xué yī qiè fǎ mén xī jiē tōng dá guǎngzuò fú huì pǔ lì chénshā
学一切法门，悉皆通达。广作福慧，普利尘沙。
dé liù zhǒng zhī shéntōng yuán yī shēng zhī fó guǒ rán hòu bù shě fǎ
得六种之神通，圆一生之佛果。然后不舍法
jiè biàn rù chénláo dēngguān yīn zhī cí xīn xíng pǔ xián zhī yuàn
界，遍入尘劳。等观音之慈心，行普贤之愿
hǎi tā fāng cǐ jiè zhú lèi suí xíng yìngxiàn sè shēn yǎnyángmiào
海。他方此界，逐类随形。应现色身，演扬妙
fǎ ní lí kǔ qù è guǐ dào zhōng huò fàng dà guāng míng huò
法。泥犁苦趣，饿鬼道中，或放大光明，或
xiànzhūshénbiàn qí yǒujiàn wǒ xiàng nǎi zhì wén wǒ míng jiē fā pú
现诸神变，其有见我相，乃至闻我名，皆发菩
tí xīn yǒngchū lún huí kǔ huǒhuòbīng hé zhī dì biànzuòxiāng lín
提心，永出轮回苦。火镬冰河之地，变作香林；
yǐn tóng shí tiě zhī tú huàshēngjìng tǔ pī máo dài jiǎo fù zhài hán
饮铜食铁之徒，化生净土。披毛戴角，负债含
yuàn jìn bà xīn suān xiánzhān lì lè jí yì shì ér xiànwéiyàocǎo
怨，尽罢辛酸，咸沾利乐。疾疫世而现为药草，
jiù liáo chén kē jī jǐn shí ér huàzuò dàoliáng jì zhū pín nǚ dàn
救疗沉痾；饥谨时而化作稻粱，济诸贫馁。但
yǒu lì yì wú bù xīngchóng cì qī lěi shì yuānqīn xiàncúnjuànshǔ
有利益，无不兴崇。次期累世冤亲，现存眷属，
chū sì shēng zhī gǔ mò shě wàn jié zhī ài chán děng yǔ hánshēng
出四生之汨没，舍万劫之爱缠。等与含生，
qí chéng fó dào xū kōng yǒu jìn wǒ yuàn wú qióng qíng yǔ wú qíng
齐成佛道。虚空有尽，我愿无穷。情与无情，
tóngyuánzhǒngzhì
同圆种智。

huíxiàng jì
回向偈

(一遍)

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāngyán fó jìng tǔ
愿以此功德 庄严佛净土

shàngbào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ
上报四重恩 下济三途苦

ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn
若有见闻者 悉发菩提心

jìn cǐ yī bào shēn tóngshēng jí lè guó
尽此一报身 同生极乐国

shí fāng sān shì yí qiè fó yí qiè pú sà mó hē sà mó hē bō
十方三世一切佛。一切菩萨摩诃萨。摩诃般

rě bō luó mì
若波罗蜜

sān guī yī
三皈依

(一遍)

zì guī yī fó dāngyuànzhòngshēng tǐ jiě dà dào fā wú
自皈依佛，当愿众生，体解大道，发无

shàng xīn zì guī yī fǎ dāngyuànzhòngshēng shēn rù jīng zàng
上心；自皈依法，当愿众生，深入经藏，

zhì huì rú hǎi zì guī yī sēng dāngyuànzhòngshēng tǒng lǐ dà zhòng
智慧如海；自皈依僧，当愿众生，统理大众，

yí qiè wú ài hé nán shèng zhòng
一切无碍。和南圣众。

南无护法韦驮尊天菩萨



此咒置经书中可灭误跨之罪